

Gemeinde Stetten  
8234 Stetten



## **EINLADUNG ZUR GEMEINDEVERSAMMLUNG**

Sehr geehrte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger

Wir laden Sie ein, an der Gemeindeversammlung vom

**Dienstag, 8. Dezember 2020, 20.00 Uhr  
in der Mehrzweckhalle der Gemeinde Stetten**

teilzunehmen.

### **TRAKTANDEN**

- 1. Begrüßung und Aufnahme der Jungbürgerinnen und Jungbürger Jahrgang 2001**
- 2. Bericht und Antrag Budget 2021 (Laufende Rechnung, Investitionsrechnung, Besoldungsreglement, Steuerfuss, Hundesteuer, Abwassergebühren)**
- 3. Mitteilungen**

Detaillierte Unterlagen liegen **10 Tagen vor der Versammlung** auf der Gemeindekanzlei bereit.

Die Teilnahme an der Gemeindeversammlung ist für alle Stimmberechtigten vom 18. bis zum 65. Altersjahr obligatorisch. Wer diese Pflicht unentschuldigt versäumt, hat eine Busse von Fr. 6.– zu bezahlen. Wer seinen Stimmausweis spätestens innert 3 Tagen nach der Versammlung auf der Gemeindekanzlei abgibt, gilt als entschuldigt.

In der Gemeinde wohnhafte Personen oder die im Dienste der Gemeinde stehenden Personen, die nicht stimmberechtigt sind und die bei der Versammlung angemeldeten Medienvertreter können der Versammlung als Zuhörer beiwohnen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme.

**Gemeinderat Stetten**

## **BERICHTE UND ANTRÄGE DES GEMEINDERATES**

### **Liebe Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Stetten**

Damit Sie sich optimal auf die nächste Gemeindeversammlung vorbereiten können, hat Sie der Gemeinderat im kürzlich erschienenen Gemeinde-Info über die wichtigsten Punkte einzelner Traktanden informieren. An der Gemeindeversammlung vom 8. Dezember 2020 wird das Budget 2021 zudem durch den Finanzreferenten erläutert sowie einzelne große Posten nochmals durch die zuständigen Referenten dargelegt.

Wir machen an dieser Stelle darauf aufmerksam, dass die Versammlung wieder in der Turnhalle stattfindet und wir das gleiche Schutzkonzept verwenden wie im Sommer an der Rechnungsversammlung. Wir bitten Sie, wenn möglich, Ihre Telefonnummer bereits auf dem Stimmausweis zu notieren damit wir pünktlich starten können. Das Tragen einer Schutzmaske ist obligatorisch. Wir versuchen die Stühle wieder so zu platzieren, dass der Abstand von 1.5 Meter eingehalten werden kann. Personen, welche im gleichen Haushalt leben, können die Stühle näher zusammenstellen.

Wir danken Ihnen für Ihre Kenntnisnahme und freuen uns auf Ihre Teilnahme an der Gemeindeversammlung.

**Ihr Gemeinderat Stetten**

**Antrag**

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung folgende Anträge zu genehmigen:

- 1.) Gemeindesteuerfuss 65 % natürliche Personen  
Gemeindesteuerfuss 53 % juristische Personen
- 2.) Abwassergebühr Fr. 1.25/m<sup>3</sup>
- 3.) Hundesteuer: 1. Hund 110.00, weitere 120.00
- 4.) Besoldungsreglement 2021
- 5.) Budget für die Erfolgsrechnung 2021 und Investitionsrechnung 2021

<b><u>Erfolgsrechnung</u></b>	<b>Budget</b>
Gesamtertrag	4'708'327
Gesamtaufwand	-4'700'295
<b>Ertragsüberschuss / Aufwandüberschuss (-)</b>	<b>8'032</b>
<b><u>Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen</u></b>	
Einnahmen Verwaltungsvermögen	108'000
Ausgaben Verwaltungsvermögen	-380'000
<b>Nettoinvestitionen (-) / Desinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	<b>-272'000</b>
<b><u>Investitionsrechnung Finanzvermögen</u></b>	
Einnahmen Finanzvermögen	0
Ausgaben Finanzvermögen	0
<b>Nettoinvestitionen (-) / Desinvestitionen Finanzvermögen</b>	<b>0</b>
<b><u>Spezialfinanzierungen</u></b>	
Abwasserbeseitigung	-105'987
Abfallbeseitigung                      Ertragsüberschuss/Aufwandüberschuss (-)	55
<b><u>ordentliche Steuern Rechnungsjahr</u></b>	
Einkommens- und Vermögenssteuern natürliche Personen	3'456'000
Quellensteuern natürliche Personen	187'000
Gewinnsteuern juristische Personen	40'510
<b>Steuerertrag Rechnungsjahr</b>	<b>3'683'510</b>

**Bericht und Antrag Budget 2021 (Laufende Rechnung, Investitionsrechnung, Besoldungsreglement, Steuerfuss, Hundesteuer, Abwassergebühren)**

Eine Kurzfassung des Budgets haben Sie bereits eingehend studieren können. Zehn Tage vor der Versammlung können Sie das Detailbudget auf der Gemeindekanzlei beziehen.

***Der Gemeinderat beantragt das Budget 2021 wie vorgelegt, gemäß den Erläuterungen, zu genehmigen.***